



睦月（一月）のセールのご案内

日時：令和6年 1月 19日（金） / 20日（土）
午前10：00～午後5：00

販売対象商品：

朝生菓子（おはぎ・蒸し羊羹・大島饅頭・赤飯等）

上生菓子（生菓子） 干菓子 （各種詰め合わせ）

棹物 （長楽・各種羊羹）

焼物 （栗坊）

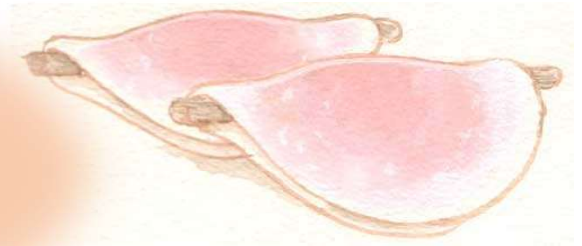


2024年のセールも、基本的に第3金曜日・土曜日に行う予定です。宜しくお願致します！

花びら餅のご案内

初春には是非、お召し上がりください。

- ・販売期間：令和年12月25日～令和6年1月中旬
- ・価格： 430円/個
- ・事前にご予約いただけますと、有難く存じます。
- ・1月下旬までは、ご予約いただければ、おつくりいたします。



新年明けましておめでとうございます。 去年はコロナ禍も過ぎ、外国人旅行者が日本に多く訪れてくださったようで、ホテルや旅館等は久しぶりに潤ったとのこと。弊店の町にあるホテルや町屋のゲストハウスにも、夏の暑い頃から、毎日たくさんの宿泊者を見かけました。円高が進んだせいか、本当に外国人旅行者の多い事。地下鉄やバス等に乗ると、乗客の半分は外国人なのではないかと思います。でも外国の方々もとても親切で、よく席を譲ってもらい、恐縮しています。来日していただき、お金を使ってもらい、そして席まで譲ってもらい、感謝しないわけにはいかないでしょう。バスの運転手さんも英語等を話しておられて、大変ご苦労様なことです。サービス精神旺盛ですね。弊社でもたまに外国人のお客様が来られますが、うまく英語で対応することができず、申し訳ない気持ちのなります。先日来られた台湾の方は、スマホの翻訳機能を使って質問してくださいました。ニコニコと「賞味期限は何日ですか？」と聞かれました。機械をつかったコミュニケーションを味気ないと思う方もおられるかもしれませんが、お互いが笑顔で、誤解なく会話できるなら、便利な機械はどんどん使ったほうが良いと思いました。



京菓子司 鍵長

京都市下京区烏丸五条二筋下る西入
☎351-3182 fax 343-0182

セールをご利用のお客様は、セール当日の 1月19日・20日に、
以下にご記入の上ご持参ください。

2024

今後のセールご案内の参考にさせていただきます。

お名前：

お電話：

ご住所： 〒

